



# EL IRIS

Año X.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.804.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

47 José M.<sup>a</sup> Quadrado, 40. — Imprenta  
Teléfono n.º 44.

Ciudadela (Menorca) sábado 29 de Julio de 1922

Dirección telegráfica IRIS  
CIUADDELA

## FORD EL AUTOMOVIL UNIVERSAL

PRECIOS FRANCO BORDO CADIZ

	Pesetas
Turismo sin arranque, 5 pasajeros . . . . .	4.165
Turismo con arranque, 5 pasajeros . . . . .	4.490
Sedán con arranque, 5 pasajeros . . . . .	6.990
Chassis camión sin arranque . . . . .	3.910
Chassis camión con arranque . . . . .	4.230
Coupé con arranque, 2 pasajeros . . . . .	6.025
Chassis sin arranque . . . . .	3.035
Chassis con arranque . . . . .	3.360
Voiturette sin arranque . . . . .	3.960
Voiturette con arranque . . . . .	4.300
Tractor . . . . .	4.260

Unico Agente en Menorca:

DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 8.—MAHÓN.

NEUMÁTICOS INDIA RUBBER, GOODYEAR, DUNLOP Y GENERAL.

### PREOCCUPACIONES NACIONALES

## Frente al problema de Tánger

Con ocasión de ser discutido en el Congreso el presupuesto de «Acción en Marruecos», fué planteado un debate de gran importancia si se tiene en cuenta la calidad de los oradores que intervinieron en el mismo y la trascendencia de los temas abordados; pero tan inoportuno y tan estéril como la generalidad de las deliberaciones de nuestro Parlamento.

En vísperas de la conferencia de Londres, en la que pugnamos por intervenir—ya veremos para qué hemos dado ante el mundo la impresión de que la acción de España en Marruecos no constituye un problema acerca del que haya opinión nacional definida, independientemente de las divergencias de partido y de criterio, sino que es una de tantas cuestiones como apasionan los ánimos, acerca de la cual ni siquiera estaban de acuerdo, por lo menos en cuanto a los procedimientos que debían ser puestos en práctica, los miembros que formaron parte de un mismo Gobierno, y que de cada escaño del Congreso partía una idea distinta, que ante el extranjero deben haber producido el efecto de la confusión y del caos.

Sobre esta base ¿qué respeto han de merecer nuestras representaciones en las conferencias ni en las negociaciones diplomáticas?

Si la norma cavalleresca para vencer en la guerra sorda que en nombre del Derecho internacional se hace, consiste en el principio maquiavélico *divide et impera*, con nosotros no han de emplear esfuerzo alguno para ponerlo en práctica nuestros rivales, porque ya aparecemos ante ellos lamentablemente divididos.

Sería una verdadera lastima que la personalidad internacional de España, menoscuada a raíz de la terminación de la guerra mundial, excluida de las primeras conferencias a pretexto de que no fué beligerante, relegada a un lugar secundario entre las potencias neutrales en Génova y avasallada con perjuicio de sus vitales intereses en el reciente Tratado con Francia, quedase llena de oprobio en la Conferencia que ha de ser discutido el Estatuto de Tánger y a las resultas, no de la efectividad de sus indiscutibles y preeminentes derechos en la población africana, sino a merced de dos conflictos que surjan entre dos naciones absolutamente intrusas en Marruecos, como Francia e Inglaterra.

Para evitarlo, es preciso, a toda costa que se forme un criterio único, nacional, el que más convenga, pero uno solo, por lo menos a los

efectos de las negociaciones diplomáticas, cualquiera que sea el Gobierno que lo sustente; y que esa visión del problema, ese punto de vista español se mantenga, apoyado por las innumerables razones geográficas, políticas e históricas que pueden venir en abono de nuestras aspiraciones en el territorio mogrebino, con viril constancia y con la sensación de que nuestros representantes no lleven la voz de una agrupación política mas o menos sugestionable, sino del país entero, que anhela, consciente de sus derechos y de su misión providencial en la Historia, la seguridad de sus fronteras.

El sentido materialista de la vida ha impulsado a las naciones actualmente a montar fabulosos aprestos guerreros, en que la Mecánica y la Química se han puesto al servicio de las artes de la destrucción, a la vez que la Diplomacia tiende sus hábiles redes, para conseguir, no como en otros tiempos una fidelidad en que brillasen motivos éticos, religiosos; o de independencia nacional, sino que se sacrifica de un modo ilegítimo y absurdo la vida... a los medios que sirven para conservarla, por para dojico que esto parezca.

Convertir a los ejércitos permanentes en salvaguardias de los mercados y a los agentes diplomáticos en algo semejante a los corredores que median en las transacciones, es algo que será muy positivo; pero que a nosotros un poco idealistas y soñadores quizá, se nos figura monstruoso e indigno de la civilización de que presenciamos las sociedades contemporáneas.

La Agencia Reuter acaba de extender por Europa la noticia de que, con respecto al Estatuto de Tánger hay pareceres encontrados entre Inglaterra y Francia sencillamente porque la Gran Bretaña, al amparo del régimen de *hinterland*, coloca por el puerto de la capital de la antigua Mauritania Tingitana en Marruecos productos por valor de varios centenares de millones de francos, mientras que Fran-

cia aspira a tener la exclusiva en virtud del expediente de que la soberanía del sultan debe ejercerse en la integridad del territorio marroquí por medio de su potencia protectora, o sea la propia nación vecina.

Inglaterra claro es que aspira a la definitiva internacionalización de la ciudad diplomática, no por lo que esto pueda beneficiarnos, que ningún derecho exclusivo crea a nuestro favor, sino por las ventajas que ese régimen le proporciona.

Pero España, que desde los tiempos de los visigodos tiene intereses en Tánger; que necesita esa ciudad para el aseguramiento de su frontera del Mediodía y para evitar el contrabando de armas en la zona de su protectorado, en los que está haciendo cuantiosos sacrificios culturales y económicos y que, si por intereses comerciales ya, mantiene con Africa importante intercambio, especialmente desde nuestra región y la de Andalucía, debe ir a Londres a reclamar la inclusión de Tánger en su zona de influencia, con el máximo prestigio que puedan prestarla la unánime asistencia popular aquí y la capacidad y significación de nuestros mandatarios, a fin de que, dentro de lo que las circunstancias y las ambiciones franco-inglesas permitan, logremos el éxito de las justas y patrióticas aspiraciones nacionales acerca de esta cuestión fundamental.



## DEL PORT PETIT

Somica amb infantina placidesa a l' hora del cap-vespre el port, petit i bell com peu d' oriental primpeçat, encisador com un vergé florit. La llum del sol ponent ses aigües i mentres l' oratjol hi dança ardit van lliscant-hi les barques amb tot allunyan-se camí de l' infinit.



Passen en vol feixuc blanques ga-  
vines  
que es confonen a poc entre boiri-  
nes  
dins la blavor purissima dels cels:  
més tart al port soliu, fora ja el dia,  
del firmament per fer-li compan-  
[ya  
hi baixen a jugar-hi els clars es-  
tels.

J. ROVIRA I COLOM.

Ciudadela 25-7-22.

### TARJETA POSTAL

A los Antiguos Alumnos Salesianos

La Unión de Ciudadela que ha  
enviado sus delegados, ha remitido  
telegramas de adhesión a la Asam-  
blea Nacional.

Los Antiguos Alumnos de ca-  
rreira, todos, hanse adherido tele-  
gráficamente.

Y mañana, último día de la  
Asamblea, día de inusitado es-  
plendor en Sarriá ¿no estaría muy  
puesto en razón que, los que he-  
mos quedado aquí, hiciéramos tam-  
bien algo, una comunión general  
al menos, y algo más que el entu-  
siasmo inspire y la premura del  
tiempo permita.

Vosotros tenéis la palabra para  
esto, lo mismo que para agradecer  
a la Trasmediterránea la rebaja,  
para nosotros, de cincuenta por  
ciento en los pasajes y al Sr. Direc-  
tor de Sarriá que nos ha ofrecido  
casa y comida completamente gra-  
tis.

Os saludamos de corazón

JUBEMAR, A. A. S.

## NOTICIA

### Reunión.

Mañana, domingo 30, tendrán  
los Sres. Celadores y Celadoras del  
Apostolado de la Oración, su Junta  
mensual de Reglamento.

La de Celadoras, se tendrá en la  
sacristía de S. Agustín, a las 5 tar-  
de.

La de Celadores, en el «Círculo  
Católico», a las 6.

### En el Borne.

Mañana, en la conserjería del  
«Círculo Artístico» se servirán man-  
tecados de superior calidad.

Por la noche, en el paseo del  
Borne, dará un concierto una ban-  
da de música.

### Fiesta popular.

Mañana celebra su fiesta popular  
San Cristóbal, que se verá, sin du-  
da, muy concurrida. Son muchas  
las personas de esta ciudad que  
piensan trasladarse a dicho pueblo.

### Reparación de carreteras.

Hasta las trece horas del día 21  
de agosto próximo se admitirán en  
el Negociado de Conservación y Re-  
paración de carreteras del Ministe-  
rio de Fomento y en todos los re-  
gistros de la Sección de Fomento  
de todos los Gobiernos civiles de la  
Península, a horas hábiles de oficina,  
proposiciones para optar a las  
primeras subastas de las obras si-  
guientes:

Obras de reparación de explanación  
y firme de los kilómetros 10 al  
15 de la carretera de Mahón al puer-  
to de Fornells cuyo presupuesto as-  
ciende a 24.841'15 pesetas, siendo el  
plazo de ejecución hasta el 31 de  
marzo de 1925 y la fianza provisio-  
nal de 240 pesetas.

Las subastas se verificarán en la  
Dirección general de Obras públi-  
cas situada en el Ministerio de Fom-  
ento el día 26 de agosto a las 16  
horas.

Los proyectos, pliegos de condi-  
ciones, modelos de proposición y  
disposiciones sobre forma y condi-

ciones de su presentación estarán  
de manifiesto en el Ministerio de  
Fomento y en el Gobierno civil de  
Balesres, en los días y horas hábi-  
les de oficina.

El Sr. Presidente de la Comisión  
pro homenaje a Benejam ha reci-  
bido de la colonia menorquina en  
Córdoba la siguiente carta, cuya  
publicación nos interesa:

«Córdoba 22 Junio 1922.»

SR. PRESIDENTE DE LA COMISIÓN PRO  
HOMENAJE A BENEJAM DON JUAN  
TORRES.

Ciudadela.

Muy señor nuestro:

En nombre de la «Comisión Pro  
Homenaje a Benejam» y como tes-  
timonio del tributo que la Colonia  
Menorquina de Córdoba rinde a la  
memoria del malogrado pedagogo,  
enviamos a Vd. una placa de bron-  
ce para que sea colocada en la ca-  
lle que ha de llevar el nombre del  
maestro y en la misma casa donde  
naciera:

Como complemento de dicho tri-  
buto, estamos preparando una me-  
moria en donde irán todos los tra-  
bajos hechos para el homenaje,  
con la fotografía de Benejam, de la  
concurrida y varias otras, y consi-  
derando que será un número  
muy interesante, veríamos con  
agrado que, el descubrimiento de  
la placa y su exhibición al público,  
se hiciera juntamente con la distri-  
bución de la memoria que le en-  
viaremos tan pronto esté termina-  
da.

En estos días recibirá, instrum-  
entado, el Himno a Benejam, con  
letra de G. Cavaller y música de  
B. Orpi, y a ser posible desearia-  
mos fuera cantado en el acto de  
descubrir la placa.

Esperando disculpará las mole-  
stias que le ocasionamos se reiteran  
de Vd. sus attos. y S. S.

Secretarios, JOSÉ JUANEDA MOLL;  
F. MEQUIDA.—Presidente, JOA-  
QUÍN FORCADA.»

## SANTORAL

Domingo, 30.—**Santos** AbJon,  
Senén, Teodomiro y Rufino.

Lunes, 31.—**Santos** Ignacio de  
Loyola fdr. y Fabio mr.

Día 31.—**Sol** sale a las 4'45 pónese  
a las 7'5. — **Luna** sale a las 10'55  
pónese a las 10'40.

## CULTOS

Domingo, 30.—**Dominica VIII**  
después de Pentecostés.—En la Catedral,  
a las 10, Misa mayor con homilia  
por el Rdo. Sr. D. Jaime Riera, Pbro,  
Beneficiado. A las 3 y media de la  
tarde, Vísperas y Completas canta-  
das.

En San Francisco, a las 9 y media,  
Misa conventual y homilia por el  
Rdo. Sr. Económico. Al anochece,  
exposición eucarística vespertina.

Tintas **WIGTY** para escribir

### ESTACION METEOROLÓGICA DE BAJOLI

Día	Hora	Baró- metro	Varia- ción baro- métrica en 3 horas	Ter- móme- tro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluva en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Má- xima	Mi- nima	Direc- ción	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
28	16	766.3		25.4			NW.	0.1a 5.0		Despeja- do	
29	8	766.7	+0.3	22.3	26	22	NNE	10.1a 20.0		Nuboso	Mareja- dilla

## UESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

### De política

#### Consejo de Ministros.

Madrid, 29.—3'00

Los Ministros reunieron a las  
5 y salieron de la Presidencia a  
las 7'15.

De lo tratado en Consejo se fa-  
cilitó una nota oficiosa, que con-  
signa los siguientes extremos:

Tratóse de las dificultades que  
hay para el acoplamiento de los  
nuevos presupuestos en los distin-  
tos departamentos.

Ocupáronse de los actos que se  
celebrarán en San Sebastian y en  
Santander en honor del Sr. Aleár,  
Presidente de la Argentina, en su  
próxima visita a Don Alfonso.

El Ministro de Estado expuso a  
la consideración de sus compañe-  
ros el estado de las negociaciones  
que se llevan a cabo para concer-  
tar un tratado con Inglaterra.

Rectificóse el Gobierno en el  
propósito de reanudar las sesio-  
nes de Cortes el próximo Octubre,  
para hacer un intenso estudio del  
nuevo proyecto de ley de presu-  
puestos, que deberán abordar los  
problemas fundamentales penden-  
tes de solución.

Los nuevos presupuestos serán  
presentados en el mes de Noviem-  
bre, en cumplimiento de la ley de  
Contabilidad.

El Ministro del Trabajo dió

cuenta del estado de la huelga de  
Bilbao, autorizándosele para que  
proponga al Consejo algunas so-  
luciones que allanen las dificulta-  
des que afectan a la explotación  
de las minas españolas.

Fueron aprobados diversos ex-  
pedientes de distintos Ministerios,  
que no afectan a esta Isla.

Aprobóse también la adquisición  
de veinte aviones de guerra.

Aprobó el Consejo un decreto  
declarando suspenso el regimen de  
autonomía universitaria, hasta  
que decida sobre dicho regimen el  
Parlamento.

## BOLSA

Barcelona, 28.—24'00

Telegrama facilitado por el Banco de  
Menorca en Ciudadela.

Interior serie A.	69'80
Id. id. B.	69'80
Id. id. C.	00'00
Exterior serie A.	86'30
Amortizable 5 por 100 A.	97'50
Id. id. B.	97'50
Nortes	00'00
Alicantes	00'00
Andaluzes	00'00
Orenses	00'00
Francos	53'35
Libras	28'70
Dollars	6'44
Liras	29'60
Marcos	1'30
Coronas austriacas	0'03
Nortes Prioridad	61'50
Cáceres variable	00'00